

# Lodzer Tageblatt

**Abonnements:**

in Lodz: R. 1.80 vierteljährlich inclusive Zustellung;  
pr. Post:  
Inland, vierteljährlich R. 2,—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.  
Ausland, vierteljährlich R. 3.30, monatlich R. 120 incl. Porto.  
Preis pro Exemplar 5 Kopeten.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

**Redaktion und Expedition:**

Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

**Insertionsgebühren:**

Für die fünfseitige Zeitung oder deren Raum, im Zifferenteile 6 Kop.  
Auf der ersten Seite 10 Kop. Reklamen 15 Kop. pro Zeile.  
Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslands nehmen für uns  
Anträge entgegen.

**Premium 25%**  
DOM HANDLOWY

D. A. i G. Dementjewowisk-a  
Herbata, Kawa, Kakao,  
Chińskie, Japońskie i t. p. przedmioty

oraz

**MEBLE BAMBUSOWE**

Z powodu wielkiego potrzebowania naszej herbaty w Królestwie Polskim zostaliśmy zmuszeni otworzyć filię naszego domu handlowego w Warszawie, gdzie, jak i w innych sklepach naszych będziemy takową sprzedawać, detalicznie po cenach hurtowych; dla tego też każdy, kupiąc u nas herbatę albo kawę zyskuje 25%, które wydaje się herbatą, kawą lub innymi przedmiotami jako

**PREMIUM.**

Kantor i Skład w Odessie.

**Komisjonerzy:**

w Yokohamie, Kobe (Japonia), w Chankou i Fudżou (Chiny), w Kolombo (Cejlon).

**SKŁADY:**

1) Warszawa, ul. Marszałkowska, dom Tow. Ubezp. Rossja	8) Katerinosław
2) Odessa.	9) Rostów nad Donem
3) St.-Petersburg	10) Nowożerkask
4) Jalta	11) Charków
5) Nikołajew	12) Piatigorsk
6) Czerwon	13) Tyflis
7) Elizawetgrad	14) Kijów
	15) Ekaterynograd.

**UWAGA.** Każdy kupujący 1 funt herbaty za 2 ruble, otrzymuje jako premium ładną porcelanową herbatnicę.

**Prämie 25%**  
Das Handelshaus

D. A. und G. Dementjew & Co.

**Thee, Kaffee, Cacao**

chinesische, japanische und d. gl. Gegenstände

— sowie —

**Bambus-Möbel.**

Infolge der großen Nachfrage im Königreich Polen nach unserem Thee, haben wir uns veranlaßt, eine Filiale unseres Handelshauses in Warschau zu eröffnen, wo wir, wie in allen unseren Niederlagen, den Thee ein detail zu geringen Preisen verkaufen. Der Käufer gewinnt somit bei Ankunft von Thee oder Kaffee in unseren Niederlagen 25%, welche in Thee, Kaffee oder anderen Gegenständen

**als Prämie**  
verabreicht wird.

**Comptoir und Niederlagen in Odessa.****Commissionäre:**

in Yokohama, Kobe (Japan), Hankau, und Fud-  
schou (China) und in Colombo (Ceylon).

**Niederlagen:**

1) in Warschau, Marszałkowska Straße	8) Jelaterinosław
im Gebäude der Assekuranci-Gesellschaft	9) Rostów a. Don
"	10) Nowoscheriff
11) Kostjaja	11) Charków
2) Odessa	12) Piatigorsk
3) St. Petersburg	13) Tyflis
4) Jalta	14) Kijów
5) Nikołajew	15) Jelaterinoba.
6) Czerwon	
7) Elizawetgrad	

**Anmerkung.** Beim Ankauf von 1 Pf. Thee für 2 Rbl.  
erhält der Käufer als Prämie eine schöne Porcellan-Theebüchse.

**Lei-**

chte Sommerstücke v. Ebl. 3.50, Havelocks v. Ebl.  
7.50 bis 14.—, Herrenanzüge v. 12.50 bis 28.—,  
Roverkostüme à 10.35, weiße Westen à 3 Rbl.,  
einzelne Bekleider von Ebl. 4 bis 8,  
**Schüler-Anzüge** für sämmtliche Lehranstalten  
von Ebl. 5 bis 11, Knabenanzüge von Ebl. 4.—  
bis 8.75, Knabenwaschanzüge aus Prima-Leinen von  
Ebl. 3.75 bis 5.75, Knabenmäntel von Ebl. 5.—  
bis 6.50.

Umtausch jederzeit gestattet.  
Für Maass-Bestellungen spezielles Stofflager.  
Herren und Knaben-Kleiderhaus

**Emil Schmechel,**  
Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 93.

**Dr. A. Groslik**

Spezialarzt für  
Haut-, venerische und Geschlechtskrank-  
heiten  
Cagelnianastrasse Nr. 28 (Ecke Zachodniastr.)  
8—11 morgens; 5—8 abends; Damen 3—4.

**Zahn-Arzt****E. Lebiedinska**

Plombiren, künstliche Zahne.

Vom 1. Juli I. F. Ecke Petrikauer-Straße und  
Meyers-Passage.

**Dr. Wincenty Gajewicz**

choroby WEWNĘTRZNE i  
DZIECINNE.  
Nowy Rynek № 5, dom p. Luby.

**Corset-Fabrik****Aux quatre Saisons****Warschau, Wierzbowa 6,**

Bestellungen für die Provinz werden im Laufe von 2 Tagen per Nachnahme zum Versandt  
gebracht.

**Warschauer chemische Wäscherei, Färberei**  
und künstliche Stopferei**WŁADYSŁAWA PIĘTKI**

unter der Firma

**„HELENA“,**

Lodz, Petrikauer-Straße № 111, Telephon № 851.

Übernimmt das Reinigen und Waschen der Damen- und Herren-Garderoben, Spülken, Gardinen, Portières, Tapetze, Möbel u. s. w., sowie auch das Dekorieren von div. Stoffen zu ermäßigten Preisen.

Sämtliche Bestellungen werden sorgfältig u. schnell ausgeführt, auf Wunsch in 24 Stunden

**Die Conditorei von J. Szmagier**

Petrikauer-Straße 28

empfiehlt dem gelehrten Publikum ihre beiden Filialen und Münzgeschäfte in den Gärten: in der Siegelfür. neben der Reichsbank unter der Firma SIELANKA und im Garten des Commiss-Vereins, wo saure und süße Milch, Schmand, Kaffee, Thee, Chocolade, verschiedene Kuchen, Butterknöpfchen, Brod, Semmeln, gekochte Eier, Seehier, Eierpeisen, Sodawasser, Limonad, Orangeade, Eislaesse, Eis etc. etc. verabreicht werden.

Im Garten des Commiss-Vereins finden jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag ab,

um 7 Uhr Abends Konzerte statt, unter Leitung des Kapellmeisters Chodkowski.

In „Sielanka“ finden täglich Konzerte des polnischen Quartetts statt.

**Amateure der vorzüglichen Papierosse****10 Stück 6 Kop. „KOMETÄ“, 10 Stück 6 Kop**

werden anlässlich der massenhaften elenden Nachahmungen mit täuschend ähnlichen Etiquetten, ersucht, ihr Augenmerk auf die Firma der Fabrik

W. J. ASMOLOW & Co. zu richten.

**Zahnarzt****R. RITT.**

wohnt jetzt auf der Petrikauerstr. 83 vis-à-vis  
Petersilge's Neuhaus.

**Dr. med. Goldfarb**

Specialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten,

Zawadzka-Straße Nr. 18  
(Ed. Wilczaka Nr. 1), Haus Großerst.

Öffnungszeiten: 8—11 Uhr Vorm. u.  
6—8 Uhr Nachm., für Damen v. 5—6 Uhr  
Nachm.

**JAROSLAWER MAGAZIN**  
befindet sich jetzt Petrikauer-Straße Nr. 19,  
vis-a-vis Singer.

R. Freisman, (Apotheke M. Spokorny)  
empfiehlt:

**KUR-KEFIR.**

Allerheiligen Nahrungs- und Kräftigungs-Mittel.

Telephon Nr. 190.

## Chemisch-Bakteriologisches-Laboratorium

von

**Dr. St. Serkowski**

Petriskauer Str. 120

Untersuchungen für ärztliche Zwecke (Harn-,

Sputum, Frauenmilch, Analysen etc.)

Hygienische Untersuchungen von Wasser, Eis, Luft, Mineralwässer, Bier, Nahrungs- und Genussmittel (Butter, Milch, Schokolade u. s. w.) Untersuchungen von Seife, Kerzen, Tapeten, gefärbten Stoffen sowie von anderen täglichen Gebrauchsgegenständen.

**Dr. U. Goldblatt**

Augenarzt am

Blinden-Curatorium d. Kaiserin Maria

Unausgeleuchtiger Empfang von Augentranken täglich

von 8—11 Uhr Morgens. Besprechstunden von

11—1 und 4—6 Uhr.

Petriskauer-Strasse 17.

## Nervenarzt

**Dr. B. Eliasberg**

Elektricität und Massage gegen Lähmungen, Krämpfe, Rheumatismus etc.

Sprechstunden von 10—12 Uhr Vormittags und von 3—5 Uhr Nachmittags.

Petriskauer-Strasse Nr. 66.

## Kinderarzt

**Dr. A. Mazzlanka**

Dzielna Nr. 3 (2. Etage)

Empfangskunden bis 10½, Vormittags und von

4—6 Nachmittags.

Schweden-Imprun.

## Künstliche Bähne

mit und ohne Gaumen, Blasenbürsten kleiner Bähne im zahnärztlichen Kabinett von

**M. L. Aronsohn,**  
Petriskauer-Strasse Nr. 101, vis-a-vis Heinzel.

## Zahn-Arzt

**B. von Brzozowski**

wohnt Petriskauer-Str. 26, im Hause der Gebrauder Schroeter, neben der Conditorie des Herrn Schmagier.

**Dr. Leon Silberstein,**

Special-Arzt für Haut-, Geschlechts- und venerische Krankheiten. Sprechstunden: 8—10, 1—2 u. 6—8 Uhr, Damen von 5—6 Uhr Nachm. Sonn- u Feiertags Sprechst. v. 8—11 f. u. 2—6 N. Evangelicka-Strasse Nr. 7.

**Dr. S. Krukowski,**

Spitalsarzt

für Frauenkrankheiten und Geburtshilfe, empfängt täglich von 9½—11 Vormittags und 4—7 Uhr Nachmittags.

Petriskauer-Strasse 123, Haus Wojdyslawski.

**Dr. A. Sołowiejczyk**

Spitalsarzt für

Kinder- und Innere Krankheiten

Petriskauer-Strasse Nr. 115

1. Etage.

Sprechstunden 9—10 Früh u. 3—5 Nachmittags

## Politische Rundschau.

Zur Verlobung des Königs Alexander von Serbien wird der "Boss. Btg." des Weiteren aus Belgrad geschrieben:

Die ersten Beziehungen zwischen dem König und seiner Braut wurden in Biarritz geknüpft, wo König Alexander seiner Mutter, die damals dort weilte, einen Besuch abstattete. Königin Natalie begünstigte diese Beziehungen bis zu einer gewissen Grenze in selbstsüchtiger Absicht. Frau Mashin verließ dann ihre Stellung bei der Königin Natalie und ließ sich in Belgrad nieder. Schon im heutigen Frühjahr kam es zu einem Streit zwischen dem Könige Alexander und seinem Vater, dem Könige Milan, der seinen Sohn zur Verehelichung mit einer ausländischen Prinzessin drängte.

Auch das Ministerium drohte schon damals mit seiner Demission, wenn König Alexander aus seinen bereits im Frühjahr gemachten Andeutungen von einer Verlobung mit Frau Mashin Ernst machen sollte; doch blieb all dies vergeblich.

Am Freitag wurde das Kabinett von der unmittelbar bevorstehenden Verlobung des Königs mit Frau Mashin in Kenntnis gesetzt. Das Kabinett trat sofort zu einem Ministerrath zusammen und beschloß, seine Demission zu geben, falls der König auf seiner Verlobung beharrte, da die Regierung die Verantwortung hierfür nicht tragen könne.

Gleichzeitig wurde beschlossen, den Obersten Offiziers, den ehemaligen Adjutanten des Königs, sofort nach Karlsbad zu König Milan zu entsenden, um diesen zu bewegen, daß er seinen ganzen Einfluß auf seinen Sohn anwende, um womöglich die Verlobung hintanzuhalten. Der Vater der Braut Paula Junewitsch, war Kreisvorsteher in Sabac. Nach seinem Tode hatte die Witwe Andja den nachmaligen Regenten General Belimarkowitsch geheirathet. Als König Alexander

von dem Beschlusse des Ministerrathes in Kenntnis gesetzt wurde, erklärte er, auf seinem Entschluß zu beharren und, falls sich im Laufe Widerstand gegen seine Verehelichung erheben sollte, lieber dem Throne zu Gunsten seines Vaters zu entsagen. Wie weiter gemeldet wird, haben in Belgrad der Ministerrath, der Staatsrat, der Metropolit und der Präsident der Skupshina den König Alexander beschworen, im Interesse der Krone, der Dynastie und des Landes das unglückliche Heiratsprojekt fallen zu lassen. Der König blieb jedoch bei seinem Beschlusse, weshalb das Ministerium demissionierte. Nach der stürmischen Ministerrathssitzung, in welcher die Demission des Kabinetts beschlossen wurde, gab König Alexander Befehl, daß die königliche Leibgarde das Haus der Frau Mashin bewache, angeblich um deren Entführung zu vereiteln und sie vor jeder Unbill zu beschützen. Am Sonnabend Abend stand im Konal ein Festmahl statt, woran der Präsident der Skupshina und mehrere Abgeordnete teilnahmen. Der König fragte den Präsidenten, ob er seinen Heiratsplan billige. Der Präsident erwiederte ausweichend, worauf der König erwiderte:

"Möge man mein Vor gehen billigen oder nicht, ich liebe die Frau, die ich auserkoren habe, und werde sie heirathen."

China und Japan. Aus dem Briefe des Kaisers von China an den Kaiser von Japan geht hervor, daß der Beherrscher des Reiches der Mitte eine feindliche Stellung gegen die Westmächte in Europa gefaßt hatte und daher mit der Tendenz der Boxer-Bewegung einverstanden sein muß. Ob er den Termin und die Art des Angriffs auf die Fremden billigt, tritt vor der entscheidenden Thatsache in den Hintergrund, daß er dem Kaiser von Japan ein Bündnis gegen das Abendland angeboten hat. Die Antwort aus Tokio macht, wie die "Post" schreibt, mit einem Schlag den Gerüchten ein Ende, als habe auch Japan je eine fremdenfeindliche Politik in Ostasien getrieben oder unterstützt. Die Stellung dieses Reiches im Konzert der Mächte ist durch Veröffentlichung des Briefwechsels jetzt aller Zweifel entkleidet, denn der Inhalt bestätigt vor aller Welt, daß die japanische Regierung die Kultur höher stellt als die Russengemeinschaft. Sie fühlt sich deshalb in Solidarität mit dem Abendlande und nicht mit China. Zur Vordergrund der Antwort des Kaisers von Japan steht der Hinweis auf das Völkerrecht, das kulturelle Moment; erst dann, wenn China sich den Erfordernissen des internationales von der Kultur geschaffenen Rechtes unterstellt, wird sich Japan unter Umständen bereit finden lassen, bei den Mächten zu Gunsten Chinas zu wirken. In dem Brief wird also den Chinesen durch die Betonung des Einverständnisses mit den Mächten die Aussicht auf ein europäerfeindliches Einvernehmen zwischen den größten Nationen der gelben Rasse gründlich genommen. Die japanische Regierung hat seit der Neuorganisation des Landes die Werthe schaffende Bedeutung des Kulturbildes erkannt und auch richtig erfaßt, daß es dem Volkswohl dienlicher ist, wenn das Reich an dem friedlichen Wettkampf der abendländischen Nationen auf dem Weltmarkt teilnimmt, als wenn es seine Kräfte in einem zwecklosen Kampfe des Orients mit dem Westen zerreiße. Die TatarenNachrichten über ein Bündnis zwischen Japan und China sind meist von englischen publizistischen Organen in die Welt gesetzt worden. So brachte der Londoner "Daily Express" die von der ganzen Presse übernommene und zum Gegenstand von Kommentaren gemachte Nachricht aus Shanghai, man habe die Entdeckung gemacht, ein im vergangenen Jahre nach Tokio entsandter chinesischer Spezialkommissär wäre beauftragt gewesen, dem Kaiser von Japan Vorschläge für einen geheimen Vertrag zu machen, der den Zweck haben sollte, jeden europäischen und amerikanischen Einfluß zu vernichten und alle Fremden in China und Japan allgemein niedergzemeln. China und Japan sollten das ganze Ostasien von Birma bis Siberien unter sich teilen. Diese Nachricht trägt den Stempel der Unzulänglichkeit so sehr auf den Stern, daß sie kaum einer Überlegung durch den jetzt veröffentlichten Briefwechsel bedarf hätte.

## Letzte russische Nachrichten über den Krieg in China.

Nach der "St. Pet. Zeitung" berichtet die "Topr. Ipp. Tas.", daß die chinesischen Truppen, ungeachtet der von ihnen am 4. Juli davongetragenen Verluste, am 5. um 7 Uhr Morgens den Kampf mit großer Energie vor Blagoweschensk erneuerten. Die von ihnen eröffnete Kanonade wurde von unseren Geschützen erwidert. Das Geschützen nahm gegen 9 Uhr zu, als unsere Infanterie längs dem ganzen Ufer in Stellung rückte. Es begann ein heftiges Gewehrfire, das eine lange Zeit anhielt. Die Chinesen machten mehrmals den Versuch vorzurücken, doch ohne Erfolg. General-Lieutenant Gribski hatte an diesem Tage einen Theil des Detachements aus Aigun herbeieordnet, der am linken Ufer des Amur ein starkes Gewehrfire auf den Feind eröffnete. Hierauf begannen die Chinesen bald zurückzugehen und das Ufer zu räumen. Der chinesische Verlust beträgt gegen 120 Mann.

Die allgemeine Lage auf den Linien der Mandchurischen Bahn ist zur Zeit nach der "H. B. B." folgende:

Von der westlichen und zum Theil von der östlichen Strecke haben die Besiedelten, Arbeiter und die Schuhwache sich unbehindert auf russisches Territorium zurückgezogen; auf der 12. Strecke,

näher zur Meeresküste, sind die Bahnarbeiten überhaupt nicht eingestellt und sollte dieser Tage die Schienenelegierung beginnen. Die Bevölkerung dieser Gegend verhält sich besonders friedlich zu den Russen. Das Centrum der Magistralline und der obere Theil des südlichen Zweiges der Bahn sind ebenfalls von dem gesamten Personal und der Schuhwache geräumt, die mit dem Oberingenuß Jugowitsch sich in Charbin konzentriert haben, da es ihnen in Abtracht der weiten Entfernung nicht gelang, über die Grenze zu kommen. Der untere Theil der südlichen Linie von Port Arthur bis Nutschwang ist vollkommen intakt. Am meisten fürchtet man für die Bzikar-Strecke.

Der Kommandeur des Sibirischen Armeekorps General-Lieutenant Liniwitsch ist der "Topr. Ipp. Tas." zufolge am 9. Juli aus Port Arthur nach Taku und Tientsin abgegangen, um dort den Oberbefehl über die Truppen zu übernehmen.

Das aus Staro-Zuruchaitui abgesandte Detaiment des Generals Orlow bewegt sich bereits auf chinesischen Territorium. Ebenso befindet sich das Detachement des General-Majors Tschischagow bereits in der Nähe von Girin an der Mandchurischen Bahn.

Nutschwang droht nach dem gen. Blatte keine Gefahr, da das russische Truppen-Detachement dort verstärkt ist. Die dort vorgelommenen Überfälle und Versuche der Chinesen, durchzudringen, mißlangen mit großen Verlusten für diese.

Der unbehinderte Zugverkehr auf der Eisenbahn von Taku nach Tientsin wird demselben Blatte zufolge am 11. Juli eröffnet werden.

Ferner meldet die "H. B. B.", daß dem Ministerium der Kommunikationen vom Dirigirenden der Transsakalafischen Eisenbahn die Nachricht von der am 1. Juli stattgehabten feierlichen Eröffnung dieser Bahn und der Zweigbahn zum Baikal zugegangen ist.

Telegramm des Vice-Admirals Alexejew vom 30. Juni:

Eine feste chinesische Position jenseits des Kanals, der sich von Tientsin in nordöstlicher Richtung hinzieht, wurde von unseren Truppen, unter Mitwirkung zweier deutscher Compagnien und einer französischen Batterie, im Sturm genommen. Der Schlag wurde gegen den linken, jenseit des Kanals befindlichen Flügel, bei einer Demonstration an der Front, geführt. Die Batterien an der Eisenbahnbrücke wurden genommen und vier völlig unversehrte Schnellfeuer-Geschütze nebst vier Feld-Geschützen erbeutet.

Die jenseit des Kanals aufgestellten Stahlgeschütze konnten die Chinesen fortführen, nachdem sie ihre große Pulverniederlage in die Luft gesprengt hatten. Die unerträgliche Hitze und äußerste Abspaltung der Truppen, die 16 Stunden unter Waffen gewesen waren, sowie die Schwierigkeit eines Angriffs auf das Fort jenseit des Kanals bestätigt, daß man sich auf die Einnahme der Eisenbahnbrücke beschränkte. Dank dem erzielten Erfolg trennt uns nur eine geringe Strecke vom Fort. Der ganze östliche Bezirk des Stadtwalles, der vorher einem Enfilade-Feuer unterworfen war, befindet sich jetzt in unserem Besitz und bietet eine gesicherte Verbindung mit den am meisten vorgerückten Theilen unserer Position bei der Eisenbahnbrücke. Der Hauptwohrt liegt aber in der Möglichkeit, die Batterie aus sechszölligen Mörsern, die heute von Port Arthur eingetroffen ist, in kurzer Entfernung vom Fort aufzufahren.

Ich bin der Meinung, daß diese Batterie mit der am Südende der Stadt aufgestellten Batterie von zwei 120 mm-Geschützen vom "Monomach" uns ein Übergewicht über das Fort giebt, das kein Vorschießen abgeben kann. Unsere Verluste bei der Aktion vom 30. Juni sind leider bedeckt. Verwundet wurden vom 10. Regiment die Oberstlieutenants Golulatzki und Korsak, Stabskapitän Komendantow und ein Sekondlieutenant. Bei der Sprengung der Pulverniederlage wurde ein Mann zu Boden geworfen und verletzt. Leicht verwundet wurde General Stössel, blieb aber in der Front. Die Japaner, Engländer, Amerikaner und Franzosen griffen die Chinesenstadt vom rechten Ufer an und besetzten ihren südlichen Theil, wobei sie aber große Verluste erlitten haben;

## Wirren in China.

Zu Washington läuft jetzt eine Depesche nach der anderen aus China ein, und zwar röhren diese Mitteilungen angeblich direkt vom Kaiser und vom Prinzen Tuan her. So veröffentlicht der Staatssekretär Hay

## ein Kaiserlich chinesisches Edikt

vom 17. Juli, welches ihm von dem chinesischen Gesandten Wulingsang zugestellt wurde. Dasselbe erwähnt zunächst den Fall des Forts von Taku und das überstürzte Aufeinanderstoßen der Streitkräfte, bespricht hierauf die Maßregeln der chinesischen Regierung zum Schutz der Gesandtschaften und Missionare und giebt dem schmerzlichen Gestammel über die Ermordung des Kanzlers der japanischen Gesandtschaft Aikia und des deutschen Gesandten Freiherrn von Ketteler Ausdruck, dessen gewaltloses Ende die chinesische Regierung nie ergriffen habe. Das Edikt betont ferner, es sei die Pflicht der in Betracht kommenden Behörden, die Mörder so rasch wie möglich festzunehmen und zu bestrafen. Ferner befiehlt dasselbe dem Gouverneur von Peking und dem Botschafts-Kanzler, die Schadensersatzansprüche aller Ausländer einer genauen Prüfung zu unterwerfen, welche wegen der Ermordung von Fremden oder wegen

Verlustes von Eigentum seit dem Angriff auf Tientsin gestellt werden, mit Ausnahme von denselben, welche direkt durch den Angriff auf Tientsin entstanden.

Ferner veröffentlicht das Staatsdepartement folgendes Kabel-Telegramm, welches es von dem amerikanischen Konsul in Shanghai erhalten hat: "Prinz Tuan telegraphirt, daß ein Beamter des Tsung-li-Yamen als Gesandten am 18. Juli gesehen habe. An diesem Tage sei keiner von ihnen verletzt gewesen, auch habe kein Angriff damals gegen sie stattgefunden." Der amerikanische Konsul gerichtet hat und das Staatsdepartement weiß darauf hin, daß das Telegramm Tuans von dem des amerikanischen Gesandten Conger abweicht, da dieser hierin mittheilt, daß zu jener Zeit die Gesandtschaft beschossen wurde. Auch glaubt man im Staatsdepartement, daß in der Depesche ein Fehler und zwar, daß statt Tuan richtig "Yuan" (Gouverneur von Shantung) zu lesen sei.

## Präsident McKinley zur Vermittlung bereit.

Merkwürdigweise nimmt man in Washington die aus China eintreffenden, mindestens zweifelhaften Nachrichten für wahr und so hat McKinley in Beantwortung der von der chinesischen Regierung an ihn gerichteten Bitte um Vermittlung dem chinesischen Gesandten mitgetheilt, er sei bereit, unter gewissen Bedingungen dieselbe zu übernehmen. Worin diese Bedingungen bestehen, wird wahrscheinlich erst heute bekannt gegeben werden, jedoch weiß man, daß die Antwort die Sicherungen bezüglich der Sicherheit der Gesandten als wahr betrachtet.

Auch in London treffen weiter "beruhigende" Nachrichten aus Peking ein. Dem dortigen chinesischen Gesandten ist nämlich, wie die Morgenblätter melden, von Scheng folgende aus Shanghai, 23. Juli daterierte Depesche zugegangen: Nach Meldung aus Peking vom 18. Juli hat das Tsung-li-Yamen den Departements-Untersekretär Wen-Tsin entsandt, um die ausländischen Gesandten zu besuchen; er fand sie alle, außer dem deutschen Gesandten, bei guter Gesundheit. Sunglu wendet sich jetzt mit der Bitte an den Thron, die Gesandten sämlich unter Bedeckung nach Tientsin zu senden, in der Hoffnung, daß dann die militärischen Operationen eingestellt werden.

Der Londoner chinesische Gesandte sandte gestern zwei Depeschen an die Regierung in Peking.

Der Direktor der chinesischen Telegraphenverwaltung tritt, wie ferner gemeldet wird, mit Einschreden dafür ein, daß den ausländischen Gesandten gestaltet werde, Telegramme abzuschicken.

Im Gegensatz zu den Washingtoner Nachrichten schenkt man jedoch den Tatarenden-Nachrichten aus China an maßgebender Londoner Stelle keinen Glauben. Parlaments-Untersekretär Brodrick teilte nämlich im Unterhause mit, der britische Generalkonsul Wulsen habe bei dem Gouverneur von Shantung telegraphisch angefragt, wie es komme, daß er in zwei Tagen eine Mitteilung aus Peking erhalten habe, bei der britischen Regierung aber keine Nachricht von dem britischen Gesandten eingelaufen sei. Die Antwort des Gouverneurs von Shantung lautete folgendermaßen: Die Mitteilung des amerikanischen Gesandten wurde vom Tsung-li-Yamen durch einen Boten abgesandt, der etwa 200 englische Meilen täglich zurücklegte. Ich gebe Ihnen die Ver sicherung, daß eine telegraphische Verbindung mit Peking nicht besteht. Ich kann es nicht erklären, weshalb Macdonald keine Nachricht von sich gegeben hat, aber ich bitte, sich über die Gesandten nicht zu beunruhigen, denn sie und die übrigen Ausländer sind am Leben und unverletzt. Darüber habe ich schon mehrere verlässliche Nachrichten erhalten. Brodrick sagt hinzzu, daß über ein Monat verflossen sei, seitdem die britische Regierung ihrer Gesandtschaft in Peking eine Mitteilung erhalten habe, während das Tsung-li-Yamen durch Boten mit verschiedenen chinesischen Behörden verkehrte, so könne die britische Regierung Mithilfungen oder Dekrete, die dem Kaiser von China oder der chinesischen Regierung zugeschrieben werden, keinen Glauben schenken, so lange sie nicht durch Briefe, welche die Unterschrift der britischen Beamten tragen, oder durch ein Telegramm mit der Chiffre der britischen Regierung bestätigt werden.

## Gesetz des Kaisers von China an die Berliner Gesandtschaft.

Der Kaiser von China hat das Bedürfnis gefühlt, sich nach längerem Schweigen auch wieder einmal an seine Gesandtschaft in Berlin zu wenden. Diese erhält nämlich ein sehr umfangreiches Schriftstück, das von dem regierenden (H.) Kaiser Kuang-fu unterzeichnet und der Gesandtschaft durch den Botschafts-Kanzler von Nanjing übermittelt worden ist. Der Kaiser spricht in dem Gesetz sein tiefses Bedauern über die Ermordung des deutschen Gesandten und des Kanzlers der japanischen Gesandtschaft aus, und gibt den Gouverneuren aller

eingeschüchtert sein soll, würde sie diesen Schritt wohl kaum unternommen haben, wenn sie nicht Grund hätte, den Kaiserlichen Erlass für echt zu halten.

In Wirklichkeit stimmt der Inhalt der Kundgebung größtentheils mit dem schon über eine Woche alten Rundschreiben einer anonymen chinesischen Regierung überein, das schon früher den Mächten zugegangen ist. Vielleicht handelt es sich nur um einen etwas redigierten Abklatsch derselben sehr fragwürdigen Erklärung.

Wie Berliner Blätter ferner mittheilen, soll der dem Auswärtigen Amt mitgetheilte Erlass ferner an den deutschen Kaiser eine Bitte um Vermittelung richten.

## Bom südafrikanischen Kriegs-Schauplatz.

Die Nachrichten vom südafrikanischen Kriegsschauplatz laufen fortgesetzt ungünstig für die Engländer, die durch das energische Auftreten der Burenführer den Zusammenhang ihrer Streitkräfte gestört sehen. Ostlich und westlich der Bahnlinie zwischen Bloemfontein und Pretoria haben die Buren Erfolge zu verzeichnen, ja sie nehmen ganze Züge fort und hemmen die Verbindungen.

Das "Neunter'sche Bureau" meldet vom Sonntag aus Bethlehem: Eine Erfundungs-Abtheilung mit einer Batterie Artillerie stieß am Sonnabend 10 englische Meilen westlich von Bethlehem auf eine starke Stellung des Feindes; es folgte ein Gefecht. Die britische Streitmacht war nicht stark genug, die Buren von dem von ihnen besetzten Hügel zu vertreiben; sie besetzte eine Koppe, wurde aber bei Einbruch der Dunkelheit zum Rückzuge gezwungen; sie verlor beim Rückzug einen Offizier und 9 Mann. Zur Zeit sind kleinere Gefechte auf den Hügeln in der Nähe der Stadt im Gange.

General Broadwood meldete über Honingspruit und Kroonstad, er habe das Kommando unter General Dewet seit dem 16. Juli verfolgt und er sei am 19. Juli in ein heftiges Gefecht bei Palmfontein verwickelet worden. Der Eintritt der Dunkelheit habe die Verfolgung des Feindes verhindert. Der Verlust der britischen Truppen betrage 5 Tote und 16 Verwundete. Der Feind habe sich nachts schnell nach Paardekraal zurückgezogen. Man glaube, das betreffende Kommando bestehé aus 2000 Mann und vier Kanonen und stehe unter dem Befehl Steggs und der beiden Dewet's.

Eine Depesche des Generals Kellykenny aus Bloemfontein vom 22. Juli besagt: Die Eisenbahn wurde letzte Nacht nördlich von Honingspruit abgeschnitten. Ein Zug mit 100 Holländern wurde vom Feinde erobert. Hier traf die Meldung ein, daß eine bedeutende feindliche Kavallerieabteilung auf Honingspruit vorrückt. Mit Pretoria ist jede Verbindung unterbrochen, die zweite und dritte Cavallerie-Brigade verfolgen den Feind.

Durch einen Kriegsrath ist jüngst der Buren-Commandant Snyman abgesetzt und degradirt worden. Der Grund dafür ist, daß er den Feldcornet Goss, der mit 200 Mann in Magekloeg eingedrungen war und die wichtigste Position der Stadt bereits in seiner Macht hatte, schmälerlich im Stiche gelassen hat. Statt ihm zu Hilfe zu eilen, marschierte Snyman mit seinem Commando einfach ab und überließ Goss seinem Schicksal, der sich dann auch ergeben mußte und die Rolle des Siegers mit der des Gefangenen vertauschte. Snyman hat sich zwar zu entschuldigen gesucht und behauptet, Goss hätte den ihm gegebenen Instructionen zuwider gehandelt und sei gegen seinen ausdrücklichen Befehl und voreilig zum Angriff geschritten, allein er scheint keinen Glauben gefunden zu haben, da sein Verhalten Kurzweg aus Eifersucht auf Goss abgeleitet wird. Hätte man, wie ein holländisches Blatt sagt, von Anfang an eine schärfer Sichtung unter den Auführern der Buren vorgenommen und unfähige und unzuverlässige Elemente bei Zeiten entfernt, dann stände es um die Sache der Republiken heute wahrscheinlich anders. Man wird sich noch des durch einen "Zufall" ums Leben gekommenen Generals Bereira erinnern, der des Berraths überführt worden sein und dem Crouse die Wahl gelassen haben soll, entweder selbst Hand an sich zu legen oder standrechtlich erschossen zu werden; Bereira habe ersteres gewählt; nach anderer Lesart sei das Gewehr eines schlafenden Buren, den Bereira bei seiner nächtlichen Runde aufwecken wollte, losgegangen und habe den Commandanten tödlich getroffen. Die Wahrschau darüber hat man aber nie vernommen und wird sie wohl auch nie mehr vernehmen, aber bezeichnend ist es doch, daß der Vorwurf des Berraths von den südafrikanischen Blättern nicht mit der bei solchen Fällen sich beinahe von selbst ergebenden stützlichen Entkräftung zurückgewiesen worden ist. Denn trotz aller Unfälle ist, den eben angeführten Fall ausgenommen, aus der Masse der Buren das Wort "Berrath" noch nicht ausgesprochen worden. Wohl aber scheint — so wird der "Kölnerischen Zeitung" aus Amsterdam geschriften, man in Transvaal nachgerade zu der Überzeugung gekommen zu sein, daß ein Theil der Commandanten der ihnen anvertrauten Posten keineswegs gewachsen gewesen ist, und von diesem Urtheil wird, wenn man mündlichen Mitteln genug Glauben schenken darf, selbst zu Gunsten des toten Bouberts keine Ausnahme mehr gemacht.

## Tageschronik.

Unter der Überschrift „Die gegenwärtige Lage in Lódz“ schreibt der „Bau.“

Die heutige überall bemerkbare Geschäftsstellung hat im Verein mit empfindlichem Geldmangel die Loder Industrie auf die nachtheiligste Weise beeinflußt. Die Panik, die die letzten Millionenbanknoten in der Loder Geschäftswelt herverufen haben, dauert fort. Die Passiva der Firmen, die ihre Zahlungen eingestellt haben, erreichen eine Höhe von 10 Millionen Nbl., und wenn man noch die paar Dutzend kleineren Firmen, die völlig vom Schauspiel verschwunden sind, dazu nimmt, so befindet sich das hiesige Geschäft in der traurigsten Lage. Fast alle großen Firmen sind durch die letzten Fallissements in Misserfolg gezogen worden. Eine Besserung der Lage in der nächsten Zukunft ist schwerlich zu erwarten, da die Zahl der Bestellungen auf Produkte der hiesigen Fabriken fast mit jedem Tage abnimmt und die Produktion infolge dessen gegen das Vorjahr auf 30 Prozent zurückgegangen ist. Nebenhaupt, statt zu bessern, wird die Lage mit jedem Tage immer schlimmer. Fast alle Fabriken haben die Dauer der Arbeitszeit auf das Minimum reduziert und eine große Zahl kleiner Fabrikanten hat vollständig liquidiert. Eine große Rolle spielt auch der Umstand, daß die hiesigen Banken den Fabrikanten den Credit verweigern.

Allerdings lassen sich von Zeit zu Zeit Kaufleute aus den inneren Gouvernements sehen und machen hier unbedeutende Einkäufe, hin und wieder einmal kommen von den Loder Neisenden Aufträge, aber diese Thatsachen sind sehr selten und verschwinden wie ein Tropfen im Meer. Viele Kaufleute machen keine Bestellungen, weil sie der Überzeugung sind, daß die Preise der Loder Fabrikate binnen kurzem fallen werden, bei anderen wiederum ist der Grund ihrer reservirten Haltung in den schlechten Ertragsaussichten in einigen Gouvernements zu suchen. Dabei muß noch bemerkt werden, daß die Fabrikanten im gegebenen Fall sich selbst geschadet haben, da sie, gezwungen durch den Geldmangel, die einmal festgesetzten Preise nicht eingehalten haben, sondern — und zwar besonders die kleinen Fabrikanten — unter dem Druck der kritischen Lage gezwungen waren, ihre Waren zu jedem Preise, der ihnen geboten wurde, zu verkaufen, um nur Geld zu bekommen.

Die Zahl der Commissionäre hat in der letzten Zeit bedeutend abgenommen, und es bleibt nur noch wenige Firmen, die mit Commissionären in Geschäftsvorbindung stehen, und zwar aus zweierlei Gründen: erstens wegen der Verluste, die die Firmen bei den Commissionären erlitten haben, und zweitens weil die Fabrikanten den Commissionären den Credit abgeschnitten haben und es vorziehen, mit den Käufern in unmittelbare Verbindung zu treten. Auf diese Weise ist von dem großen Heer von Commissionären, die ehemals auf dem Loder Markt operirten und eine große Rolle spielten, nur ein verschwindend kleiner Theil nachgeblieben.

Die Hauptshuld an den Verlusten, die sie erlitten haben, schieben die Fabrikanten auf ihre Neisenden, die sich bemühen, Waren abzusehen, ohne sich darum zu kümmern, ob der Käufer Vertrauen verdient oder nicht. Sie drängen ihre Waren den Kaufleuten förmlich auf, diese können dann den eingekauften Vorrat nicht verkaufen und sind, wenn der Zahlungstermin herankommt, nicht im Stande, ihren Verpflichtungen nachzukommen. Nach Ansicht kompetenter Personen wäre den Loder Fabrikanten viel Unheil erwartet geblieben, wenn die Neisenden in Geschäften erfahrener und mit den örtlichen Verhältnissen vertraut gewesen wären.

— **Gewitterung des Straßenbahnenbes.** Wie der Parkauer "Tydzien" erfährt, beschäftigt sich die Gouvernements-Regierung mit der Prüfung eines Projekts, dem zufolge auf acht Straßen der Stadt Lódz neue Tramwaylinien angelegt werden sollen.

Bei der Verwaltung der Warschauer Bahn sind bereits zahlreiche Entschädigungsansprüche von Personen, die bei der letzten Katastrophe Verluste erlitten haben, eingelaufen. Die an die Bahn gestellten Forderungen sind manchmal nicht sehr beachtend und der Inhalt der Gesuche ist oft recht komisch. So schreibt zum Beispiel ein jüdischer Händler: „Da ich in den Sommermonaten auf Geschäftstreisen am meisten verdiene, jetzt aber krank zu Bett liegen muß, habe ich einen Schaden von wenigstens 2000 Nbl. erlitten. Der Schreck, von dem ich mich kaum erholen könnte, kostet 800 Nbl. Für dreimonatliche Behandlung 200 Nbl. monatlich, macht 600 Nbl., Unterhalt von Frau und Kindern 200 Nbl. monatlich, macht 600 Nbl. Im ganzen verlange ich 4000 Nbl.“ Dem Rechtsstand der Bahn werden diese Entschädigungsansprüche nicht wenig zu schaffen machen, besonders da die Bahnverwaltung sich mit allen Geschädigten auf dem Wege gütlicher Vereinbarung aussöhnen zu sehen wünscht, ohne es bis zu gerichtlicher Entscheidung kommen zu lassen.

— **Aus dem Geschäftswerke.** Die Warschauer Abtheilung der Russischen Elektrotechnischen Werke Siemens &

Halske A.-G. macht durch Mundschreiben bekannt, daß ihr bisheriger Vertreter für Lódz und Umgegend, Herr Ingenieur Henryk Hofer in Folge Domizilwechsels seine Tätigkeit für dieselbe vom 1. Juli 1. S. ab eingestellt hat und daß sie ihre Vertretung für die Gouvernements Kalisch und Petrikau — mit Ausnahme des Bendziner Kreises — den Herren Horlicka & Stamironski in Lódz übertragen hat.

— **Zur Einführung des Gewichtssystems.** Die "St. Pet. Herald" hat erfahren, daß im Finanzministerium die Frage angeregt worden, für den Getreideverlauf den Gebrauch von Gewichten obligatorisch zu machen. Diese Maßregel hat nur für die Bauern einen Zweck, weil die großen Getreidehandelshäuser und Exportfirmen schon längst die Maße außer Gebrauch gesetzt haben. In der bäuerlichen Bevölkerung konnte bis jetzt der Gebrauch von Gewichten nicht eingeführt werden, weil die Bauern nun einmal von ihren alten Gewohnheiten nicht gern lassen wollen und weil auf dem Lande keine Hilfsmittel zur Kontrolle der Gewichte vorhanden waren. Nach dem Gesetz vom 4. Juli 1899 ist in allen Orten, wo Getreide aufgekauft wird, eine Kontrolle der Gewichte einzuführen, wodurch das Hauptindustrie der Maßregel in Fortfall kommt. Mit der neuen Maßregel wird eigentlich Beschämung der Bauernschaft vor den Aufkäufern bezweckt, welche sie bei Anwendung des Maßes durch schlaue Praktiken ausbeuten. Gewöhnlich bringen die Bauern ihr Getreide zu Märkte, wo sie den schlimmsten betrügerischen Händlern in die Hände fallen. Dieselben haben Iognasien ihre Kunststücke, um den Bauern zu betrügen, der auch in der That selten den Vorgang bemerkt. Das sogenannte gestempelte oder gezeichnete Maß bot auch keine Garantie für einen rechtmäßigen Handel. Der Aufkäufer weiß den Fassungsraum des gestempelten Maßes zu vergrößern und in Abrechnung des Stempels am Maße muß der Bauer sich zufrieden geben und schließlich glauben, daß er sich im Quantum seines zum Verkauf gebrachten Getreides geirrt habe. Und noch in einer andern Weise ist der von den Aufkäufern verübte Betrug nachtheilig. Weil die Aufkäufer tatsächlich ein größeres Quantum Getreide empfangen, als sie kaufen, so können sie die Preise über die Norm der Preise am Absatzorte erhöhen, wodurch sie Verwirrung in das Volk bringen. Sogar Großhändler verschämen es nicht, ebenso mittelst Betrugspraktiken zu kaufen. Ihre Commiss, die vom Volk Getreide kaufen, erhalten außer ihrem Gage "Procente" von dem durch Betrug gewonnenen Getreide.

— **Auf dem 9. Kongress polnischer Aerzte und Naturforscher in Krakau**

wurden folgende Loder Aerzte und Firmen prämiert:

Mit der goldenen Medaille: das hiesige medicinische Journal "Ozasopismo lekarzkie";

Mit der großen silbernen Medaille: die hiesige Heilanstalt für Zahnd- und Mundkrankheiten für ausgezeichnete Leistungen auf dem Gebiete der neuesten Plombirkunst und der modernen Zahntechnik;

Mit der gr. diplom: die hiesigen Aerzte Sterling und Staniewicz, sowie die Verwaltungen der Fabrikshospitäler von J. K. Poznanski und Heinkel & Kunzler.

— **Fürsorge für Taubstumme.** Am 2. Mai wird laut Meldung des "St. Pet. Herald" das Statut des unter dem Erlaß der Prototypat ihrer Kaiserlichen Majestäten stehenden Curatoriums der Kaiserin Maria zur Fürsorge für Taubstumme bestätigt und schon hat das Curatorium in dieser Zeit einige Erfolge zuzuweisen. Die neue Aufgabe dieser Institution der Menschenliebe erstreckt sich auf den Bau von Werkstätten, Arbeitshäusern, Schulen, Lehrwerkstätten, Ateliers u. s. w. für die Taubstummen und gegenwärtig arbeitet das Curatorium ein Projekt zur Gründung landwirtschaftlicher Farmen aus. Die Farmen werden in der Nähe von Städten und großen Dörfern errichtet und die Zöglinge derselben werden Unterricht im Lesen und Schreiben, in mündlicher Verständigung, Gewerbe und besonders in landwirtschaftlichen Arbeiten unter der Leitung erfahrener Lehrer und Lehrerinnen erhalten. Eine Farm ist soeben bei St. Petersburg, in Murinska, auf einem vom Grafen Apraxin dem Curatorium geschenkten Grundstück im Bau begriffen. Eine freudlicherweise findet die Idee des Curatoriums auch schon im Innern des Reiches Anklang; in Kiew wurde neulich eine Abtheilung des Curatoriums eröffnet, die auch bereits eine Schule für Taubstumme ins Dasein rief. Ein weiteres Projekt hat das Curatorium ausgearbeitet, welches sogenannte Bezirksschulen betrifft. In den Bezirksschulen, jede für 60 Personen berechnet, werden sich Aerzte-Spezialisten für Ohren-, sowie auch für Nasen- und Kehlkraukheiten befinden, die ihr Wissen und ihre Kräfte der Bekämpfung dieser Leiden weihen. Hoffentlich wird es dem Curatorium bei seinem humanen, aber auch nicht leichten Wirken am Unterhaltung seitens der Gesellschaft nicht mangeln. Die Wohltäter könnten zur Gründung und zum Unterhalt der Anstalten Grund und Boden anweisen und Geldspenden opfern.

Auf eine andere Weise ist das Gedanken des guten Werkes nicht gestört. Wie notwendig eine allgemeine Theilnahme für dieses Werk ist, beweist die Zahl der Taubstummen. In Rusland gibt es annähernd 200,000 dieser Unglücklichen und somit ebenso viel wie in dem ganzen übrigen Europa. Taubstumme Kinder im Schulalter gibt es 40 bis 45,000, von welchen gegenwärtig nur 1014 in den Schulen — 19 für ganz Rusland

— unterrichtet und erzogen werden.

— **Actiengesellschaft zur Hilfe für jüdische Handwerker und Arbeiter.** Als vor einiger Zeit die Delegirten des Conseils der jüdischen Colonisationsgesellschaft in St. Petersburg weilten, hatten sie, wie der "St. Pet. Herald" berichtet, eine Unterredung mit dem Minister des Innern, welcher sie auf die unbefriedigende Lage der jüdischen Handwerker und Arbeiter in Russland aufmerksam machte. Der Minister wünschte, daß die Colonisationsgesellschaft sich der Juden annehme, indem sie für dieselben besondere Häuser baute und Land erwirbte. In den Häusern würden die Armen jüdischen Handwerker und Arbeiter unterstützen, um einen Zweck zu erreichen und auf den Grundstücken Obst- und Gemüsegärten anlegen. Die jüdische Colonisationsgesellschaft fand die Intentionen des Ministers nützlich und schrift an deren Realisation. Es wurde eine besondere Commission zur Organisation einer Actiengesellschaft, welche die armen jüdischen Handwerker und Arbeiter unterstützen soll, niedergelegt. Zum Grundkapital wurden für die erste Zeit eine halbe Million Nbl. bestimmt; 90 pGt. dieser Summe zahlte die Colonisationsgesellschaft ein und die übrige Summe sollen private Wohltäter durch Kauf von Aktien, deren es 1000 à 500 Nbl. gibet, aufbringen. Das Statut der Actiengesellschaft befindet sich gegenwärtig im Finanzministerium zur Durchsicht. Die Hauptzüge des Projektes sind folgende: Ihre Hauptziel eröffnet die Actiengesellschaft in der Stadt Wilna, wo bereits aus den von der Colonisationsgesellschaft vorgestreckten Mitteln zum Bau von zwei großen Häusern mit über 220 Quartieren geschritten wurde. Zum Herbst werden die Häuser fertig gebaut und die Quartiere an die örtlichen armen jüdischen Handwerker und Arbeiter unter möglichst günstigen Bedingungen vermietet. Die Hauptzüge der Actiengesellschaft wird sich auf 25 Gouvernements erstrecken. Es ist beschlossen, in anderen Städten in den Mietshäusern, die gebaut werden, auch noch Tageszähle zur Aufnahme von Kindern der Arbeiter, ärztlich Ambulanzen, Abendkurse und Vorlesungen zu organisieren.

— **Die Lage der metallurgischen Industrie** wird nach der "Gaz. Los." immer schlechter. Trotz der Einschränkung der Produktion fallen die Preise fortgesetzt. Aufgrund der abnehmenden Nachfrage zu Bauzwecken ist inländisches Eisen um 10—15 Kop. pro蒲d billiger geworden und die Preise von Zinkartikeln sind um 25 pGt. gefallen.

— Die hiesigen Filialen russischer und ausländischer Versicherungsgesellschaften haben von ihren Verwaltungen telegraphisch die Weisung erhalten, keine Waaren, die nach dem fernen Osten, China und der Mandchukrei bestimmt sind, zur Versicherung anzunehmen.

— Für das heutige zehnte Symphonie-Concert hat Herr Knast folgendes Programm zusammengestellt:

### I. Theil.

1. Ouverture über den Choral "Ein' feste Burg ist unser Gott" D. Nikolai.
2. (a) Elegie S. S. Bach.
3. Casse Noisette, Suite P. Tschaikowski.
- (a) Ouverture miniature
- (b) Marche.
- (c) Trepak.
- (d) Danse arabe.
- (e) Danse chinoise.
- (f) Danse des Mirlitons.
- (g) Valse des Fleurs.
4. Ave Maria F. Schubert.

(Zum ersten Male.)

5. Concert für Violoncell G. Goltermann.
- Herr G. Hertel.

### II. Theil.

6. Symphonie Nr. 3. (Schottische) F. Mendelssohn.
1. Introduction ed Allegro agitato.
2. Scherzo, assai vivace.
3. Adagio cantabile.
4. Allegro guerriero e Finale maestoso.

### III. Theil.

7. Fest - Ouverture C-dur op. 124. L. v. Beethoven.

(Zum ersten Male.)

8. Allegro de concert für Flöte Herr R. Ottenhoff.

(Zum ersten Male.)

9. Rotanzus Abschied und Feuerzauber a. d. Maskedrama "Die Walküre" R. Wagner.

N. Wagner.

10. Valse Caprice A. Rubinstein.

— **Eine neue Erklärung der Weltentstehung** gibt der amerikanische Mathematiker F. N. Moulton in Chicago. Nach der Laplace'schen Theorie entstanden die Sonne und die Planeten durch einen Nebelball von ungeheurem Ausdehnung, von dessen Äquator sich ein Nebelring ablöste, der später zerfiel und Aulaß zur Bildung von Nebel- oder Gas-Kugeln gab. Letztere wurden durch fortgesetzte Erkaltung und Verdichtung schließlich feste Weltkörper. Professor Moulton nimmt an, daß die ursprüngliche Nebelmasse nicht die Gestalt einer Kugel hatte, sondern in ihren einzelnen Theilen sehr verschieden war und eine spiralförmige Gestalt besaß. Die neuern Photographien von kosmischen Nebelstücken zeigen, daß bei diesen die Spiralförmigkeit sehr häufig vorkommt. Die Milchstraße stellt allem Anschein nach auch eine unge-



**Die Staatsbank****verkauft:**

auf London auf 3 Monate zu 93,90 für 10 Pfst.  
auf Berlin auf 3 Monate zu 45,82 für 100 Pfst.  
auf Paris auf 3 Monate zu 37,42 für 100 Francs.  
auf Stockholm auf 3 Monate zu 77,75 für 100 Krone.  
auf Kopenhagen auf 3 Monate zu 77,75 für 100 Dkk.  
auf Helsingfors auf 3 Monate zu 77,75 für 100 Goll. Gulden.

**Ged's:**  
auf London zu 94,80 für 10 Pfst.  
auf Berlin zu 46,30 für 100 Pfst.  
auf Paris zu 37,70 für 100 Francs.  
auf Kopenhagen zu 78,45 für 100 Dkk.  
auf Wien zu 89,15 für 100 österl. Kronen.  
auf Stockholm zu 52,10 für 100 dkk. Kronen.  
Goldmünze um in unbeschädigter Summe (1  
Mdl. = 1/10 Söderblatt enthält 17,424 Dkk. Helsingfors).

**Sommer-Fahrrplan 1900**

Ankunft der Züge in Kolnisch										Abfahrt der Züge nach Kolnisch									
aus Königsbau	1.51*	3.10*	8.07	1.52	3.59	—	2.53*	10.12	10.07*	aus Königsbau	11.29*	—	12.39*	7.13	12.45	3.05	7.28*	6.45	6.02*
" Görlitz	—	3.41*	7.30	2.19	12.08	7.02*	5.43*	9.36	8.56*	" Görlitz	—	1.42*	—	8.05	1.45	3.52	8.28*	7.27	6.48*
" Cottbus	—	3.41*	6.11	2.19	12.08	7.02*	5.43*	9.36	8.56*	" Cottbus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Stargard	—	—	7.08	1.38	—	6.33*	—	—	—	" Stargard	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wochter & Züge aus Südschiff	2.08*	4.05*	8.28	2.48	4.15	7.20*	6.22	10.22	10.12*	Wochter & Züge aus Südschiff	3.46*	5.59*	6.21	9.48	2.31	6.55*	9.06*	7.45	6.55*
Ankunft der Züge in Gödöll	3.11*	5.08*	9.32	3.51	4.58	8.20*	8.08	11.05	10.55*	Ankunft der Züge in Gödöll	3.22*	1.55*	3.55*	8.19	2.02	4.09	8.35*	—	8.35*
Abfahrt der Züge nach Kolnisch										Ankunft der Züge in Gödöll									
aus Barßel	11.55*	12.15*	5.25*	10.40	1.50	—	9.45*	7.50	7.50*	" Barßel	—	1.42*	—	8.05	1.45	3.52	8.28*	7.27	6.48*
" Ruda (Silesia)	—	1.29*	6.27	12.02	—	—	11.28*	8.40	—	" Ruda (Silesia)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Görlitz	1.06*	2.10*	7.07	12.48	3.07	—	1.20*	9.16	9.11*	" Görlitz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Bitterau	—	2.57*	6.35	1.30	11.08	6.02*	4.16*	8.33	7.56*	" Bitterau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Gießhau	—	1.11*	10.08*	11.29	7.50	3.46	12.34*	6.05	4.32	" Gießhau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Gantwerte	—	12.19*	—	10.29	7.42	2.38	10.53*	—	—	" Gantwerte	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Gramitz	—	11.20*	—	9.30	6.30	1.30	9.00*	—	—	" Gramitz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Wien	—	12.49	—	9.54*	—	7.29*	8.24	—	—	" Wien	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Czernowitz	—	11.16*	—	9.17	6.36	1.22	8.58*	—	—	" Czernowitz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Breslau	—	10.51	—	8.55	6.05	12.55	8.15*	—	—	" Breslau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Gießhau	—	4.30	1.50*	8.—	—	6.02	2.39	—	—	" Gießhau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Metzendorf	—	5.15	3.17*	8.50	—	—	—	—	—	" Metzendorf	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Romberg	—	—	12.43*	5.29*	—	—	—	—	—	" Romberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Rieke	—	—	12.43*	12.04*	—	—	—	—	—	" Rieke	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Robm	—	—	10.15*	3.45*	—	1.26	—	—	—	" Robm	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Görlitz	—	—	9.39*	4.58*	—	1.33	—	—	—	" Görlitz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Czernowitz	—	12.43*	7.53	—	3.23	—	—	—	—	" Czernowitz	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Tomaszow	—	6.03	12.31	—	5.51	—	—	—	—	" Tomaszow	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Lublin via Stargard	—	12.49	1.04*	4.00*	—	8.27	—	—	—	" Lublin via Stargard	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Czernow ) via Barßel	—	—	10.52*	—	6.29	—	—	—	—	" Czernow ) via Barßel	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau										Abfahrt der Züge aus Warschau									
aus St. Petersburg	8.55*	—	—	8.08	—	8.08*	6.23	—	1.38	aus St. Petersburg	8.23	—	10.03	7.10*	11.33*	—	—	11.33*	—
" Moskau	8.54*	—	—	7.28	—	7.28	—	—	2.03	" Moskau	9.00	—	3.23	3.23	—	—	—	12.17*	—
" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau										Abfahrt der Züge aus Warschau									
aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau										Abfahrt der Züge aus Warschau									
aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau										Abfahrt der Züge aus Warschau									
aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau										Abfahrt der Züge aus Warschau									
aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	aus St. Petersburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	" Rostow via Brest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ankunft der Züge in Warschau																			



## Helenenhof.

Sonnabend, den 28. Juli a. c.

**Borlestes Aufstreten**  
der berühmten Thurmseil-Künstler  
**Original - Niagara - Trio**

**Geschwister Wichmann**

Bei elektrischer Beleuchtung, mit ganz neuem Programm.  
Anfang 9½ Uhr. Entree 30 und 15 Kop.

**Letzte Woche!**

Promenaden-Straße in eigener Bude.  
**KARL STEPHANS**  
Panoptikum u. anatomisches Museum.  
Neu! 3. Aufstellung neuer Bilder, darunter;  
Der Einzug General Roberts in Pretoria,  
Krieg in China u. s. w.  
Entree nur 10 Kop.  
Die anatomische Abtheilung ist täglich geöffnet, Montag und Freitag für Damen  
Entree 10 Kop.

Eaux minérales des SOURCES de l'ÉTAT  
**VICHY CELESTINS**  
GRANDE-GRILLE, HOPITAL  
AVOIR SOIN DE DESIGNER LA SOURCE

Bürsten-, Pinsel- und Walzensfabrik

von

**J. WIEDER.**

Lodz, Petrikauer Straße Nr. 139,

Sämtliche Fabrikate, so wie auch Fußmatten, stets in großer Auswahl vorrätig.  
Bestellungen werden möglichst schnell und sauber ausgeführt.

Neu eingetroffene Dessins für die Frühjahr- und Sommer-  
Saison in Anzug- und Paletotstoffen, Schäfer, Schüren, Wagen-  
u. Billardtüchen, Röppelincine für Cordfabriken empfiehlt:

## Das Tuch- und Cord-Lager von

**P. GRAF.**

Petrikauer-Straße Nr. 121

**Gebrannte Weizenstärke**

zu haben in der

## Weizenstärke- und Dextrin-Fabrik

E. T. Neumann,  
Pönica-Straße Nr. 29.

## Die Korbnaren-, Kinderwagen- und Bambusmöbel-Fabrik

von

**Rudolf Gall,**

Lodz, Nawrot-Straße Nr. 4

empfiehlt eine stets große Auswahl in den verschiedensten Stoffarten.

Bestellungen werden schnell, gut und billig ausgeführt.

Reparaturen werden übernommen und Rohstoffe ausgesucht.

Möbel-Fabrik u. Tischlerei

von

**W. THIEDE**

Lodz, Rozwadowska Nr. 6.

Stilgerechte Zimmer-Einrichtungen vom einfachsten bis zum feinsten werden prompt und zu soliden Preisen angefertigt.

Zeichnungen und Kosten-Anschläge stehen zu Diensten.

## Lodzer chem. Reinigungs-Anstalt und Färberei

**Petrik.-Str. 41 A. WUST Petrik.-Str. 41**  
Główna 21 Konstantiner 9

Reinigung und Umsärfbung aller Arten Damen- und Herren-Garderoben, wie  
Anzüge, Paletots, Jaquets, etc., Alizarin-, Diamant- und Diamin-Färberei.  
Garantie für Schieheit.

**Cacao Leestemaker & Co.**

bekannt durch seine vorzügliche Qualität  
empfing und empfiehlt

**A. TRAUTWEIN,**

Thee-Niederlage der Firma Wogan &amp; Co.

In Moskau

**Colonialwaaren- u. Delikatessen-Handlung**

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 73.

**Dr. Chotzen's Sanatorium für Hautkrankheit**  
BRESLAU, Südpark, Landsbergstr.

Prospectus auf Verlangen.

**Lothar Gessler,**

Lodz, Fredonia-Straße Nr. 12

empfiehlt: Velocipede, Sportwagen, Shaukel- und Schiebewagen, Blumentische, Goldkassetten etc. etc.  
Gleichzeitig werden Rover zur Reparatur angenommen.

## OBJÄVLENIE.

Судебный Пристав Съезда Миоровъ Судей 3-го Петровского Округа А. Ю. БУЛАВА, жительствующий въ гор. Лодзи въ домѣ № 42 по Видаевской ул., объявляетъ, что 14 июля сего 1900 года съ 10 ч. утра, въ г. Лодзи по ул. Завадской подъ № 7 будетъ продаваться движимое имущество, принадлежащее Маэру Вольфу Конельману, заключающееся въ кроватяхъ и оцѣненное въ 130 руб. на удовлетворение претензій Гедалия Курци.

Опись и описаніе продаваемыхъ предметовъ можно разсматривать у Судебного Пристава въ день продажи изъ магазина оно.

Г. Лодзь, Июля 22 дня 1900 г.  
Судебный Пристав Булава.

## OBJÄVLENIE.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 17 числа Июля мѣсяца 1900 года въ 10 ч. утра, будетъ произведена цулатная продажа движимого имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Феодору Лишковскому, проживающему по Карловскому шоссе подъ № 4, состоящаго изъ движимого имущества, на пополненіе 135 р. 62 коп., недоимокъ казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1898/9 г., оцѣненного въ 118 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи на Зеленомъ рынке.  
Г. Лодзь, Июля 8 дня 1900 г.  
За Президента гор. Степновскій.  
Секвестраторъ Грабицкій.

## OBJÄVLENIE.

Магистратъ города Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 18 числа Июля мѣсяца 1900 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимого имущества, принадлежащаго жителю гор. Эрнестину Бершту, проживающей по ул. Лешной подъ № 806/8, состоящаго изъ движимого имущества, на пополненіе 125 руб. недоимокъ казенныхъ податей и городскихъ сборовъ за 1898/9 г., оцѣненного въ 57 руб.

Продажа будетъ производиться въ городе Лодзи на Зеленомъ рынке.  
За Президента гор. Степновскій.  
Секвестраторъ Грабицкій.

## OBJÄVLENIE.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 17 числа Июля мѣсяца 1900 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимого имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Эмануилу Давидеру, проживающему по Липовой улицѣ подъ № 46, состоящаго изъ движимого

Июля мѣсяца 1900 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимого имущества, принадлежащаго жителю города Лодзи, Зильбершу Юсику, проживающему по Видаевской улицѣ подъ № 1111/59, состоящаго изъ движимого имущества, на пополненіе казенныхъ податей и городскихъ сборовъ, въ суммѣ 1359 р. 95 коп., оцѣненного въ 131 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Лодзи, на мѣстѣ жительства должника.

Г. Лодзь, Июля 11 дня 1900 г.  
За Президента города Степновскій.  
Секвестраторъ Муравицкій.

## OBJÄVLENIE.

Магистратъ гор. Лодзи, на основаніи ст. 1030 Уст. Гражд. Судопр. объявляетъ, что 18 числа Июля мѣсяца 1900 года въ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа движимого имущества, принадлежащаго жителю гор. Лодзи, Майльху Лецинскому, проживающему по Новозагорской ул. подъ № 1509, состоящаго изъ движимого имущества, на пополненіе казенныхъ податей и городскихъ сборовъ въ суммѣ 929 р. 80 к., оцѣненного въ 248 р.

Продажа будетъ производиться въ городе Лодзи на мѣстѣ жительства должника.

Г. Лодзь, Июля 11 дня 1900 г.  
За Президента гор. Степновскій.  
Секвестраторъ Муравицкій.

**HUGO SUWALD.**

Möbel-  
POLSTER-WAAREN  
und  
Spiegel-Magazin  
LODZ,

66. Wschodnia 66.

Gründlichen Unterricht in der

**Doppelten Buchführung**  
ertheilt

J. Mantinband

concessionirter Lehrer der Buchführung,  
Biegelsstraße, 61 Wohnung 37.Empfängt täglich von 12½ — 2  
Nachmittags und von 7 — 8½ Abends.**Bittschriften**

auf den Allerhöchsten Namen, an  
den Senat, die Herren Minister, alle  
Gerichtsinstitutionen, alle anderen Bü-  
roden und officielle Personen, sowie  
Überzeugungen werden angefertigt in  
meinem Bittschriften-Comptoir,  
Petrikauer-Straße 88, und von der  
Nikolajewka-Straße 35, Lomea vor  
8—9 Morgens unentgeltlich.

R. M. Szapiro.

## Der Kopf

meiner

Zippe

bricht

nicht!

Puppen aller Art werden in Repara-  
tur angenommen.

Grösste Auswahl unzerbrech-  
licher Metallblech-Puppenköpfe,  
sowie Rumpfe in Leder- und Kugelgelen-  
ken zu den billigen Preisen. Die bei  
mir gekauften Köpfe werden umsonst auf  
den Rumpf aufgeschraubt und sonstige  
Fehler ausgebessert.

**GUSTAV ANWEILER,**  
Lodz, Nawrot-Straße Nr. 1,  
im Nähmaschinen-Geschäft.

## Der Kaufer

Geschenke

## Lodzer Freiwillige Feuerwehr.

Der Verwaltungsrath der Loder Freiwilligen Feuerwehr beehrt sich hiermit alle passiven Mitglieder, die einen Jahresbeitrag von Rbl. 12 und darüber zahlen, ferner alle majoren activen Mitglieder, die einen jährlichen Beitrag von 1. Rbl. zahlen, wie auch alle Chargen der genannten Feuerwehr

zur 24. ordentlichen

## General-Versammlung

Die am Sonnabend, den 15./28. Juli a. c. präzise 7½ Uhr Abends im Concert-Hause stattfinden wird, ganz ergebenst einzuladen.

### Tages-Ordnung.

1. Prüfung und Bestätigung des Rechenschaftsberichts pro 2. Halbjahr 1899.
2. Bericht der Revisions-Commission.
3. Budget und Genehmigung von Ausgaben, die im Budget nicht vorgesehen werden können.
4. Bestimmung der Zeit und des Modus der Einberufung der ordentlichen General-Versammlung.
5. Bestimmung der Zahl der Mitglieder des Verwaltungsraths, der Revisions-Commission und der Candidaten zu denselben und der Wahlfristen, sowie des Modus des alljährlichen Ausscheidens der Mitglieder des Verwaltungsraths und ihrer Candidaten.
6. Bestimmung der Höhe der Geldbeträge, Spenden in natura oder Arbeiten zum Besten der Feuerwehr, die zur Würde eines Spenders, activen oder Ehrenmitgliedes berechtigen, sowie Bestimmung der Termine für die Bezahlung der jährlichen Mitgliedsbeiträge.
7. Beschlussfassung über die Zulassung freiwilliger Mitglieder und Spender zur Theilnahme an den General-Versammlungen und über die näheren Bedingungen ihrer Theilnahme an denselben.
8. Herausgabe allgemeiner Regeln und Instructionen für die Mitglieder und Beamten der Feuerwehr.
9. Bestimmungen der numerischen Stärke des Löschcommandos und der einzelnen Züge, sowie des Personalbestandes ihrer Vorgesetzten.
10. Gründung einer Schornsteinfeger-Abtheilung.
11. Einführung einer Uniformirung für das Feuerlösch-Commando.
12. I. Wahl des Vorsitzenden und der Mitglieder des Verwaltungsraths und der Candidaten zu denselben,
- II. " eines Mitgliedes, das sämmtliches bewegliches und unbewegliches Eigentum der Gesellschaft verwaltet,
- III. " der Mitglieder der Revisions-Commission und ihrer Candidaten,
- IV. " des Commandanten und seiner Gehilfen,
- V. " der Zugführer.

## Gebrüder A. u. J. Alschwang

aus Moskau

Fabrikanten von Herren-, Damen- und Kinderwäsché.

### Damen-Blousen

in neu erhälterner Auswahl.

## SALVATOR

Pflaster gegen Hühneraugen, verhärtete Haut und Warzen, wird als bekanntes und untrügliches Mittel empfohlen. Zu bekommen in allen Apotheken und Apotheker-Waren-Handlungen.

Preis einer Schachtel 35 Kop. Hauptniederlage in der Apotheke von **W. Borowski**, Przejazdstraße, in Warschau, Postversand nach allen Orten des Kaiser- und Königreichs.

### In der Handarbeitsschule für Damen

Petriskauer-Straße 14 Sophie Knorozowska Petriskauer-Straße 14 Wohnung 6

wird folgender Unterricht erteilt: Das Zuschniden und Nähen von Kleidern, Corsets u. Wäsche, Garderoben, Weiß- und Baumwoll-Stickerei, Gravaturen, Buchbinderei-Arbeiten, künstliche Blumen, Heliotropinatrate, Bremarbeiten auf Holz und Leder, Malerei auf Porzellan, Glas, Glas u. s. w. — Unterricht wird von Lehrerinnen-Specialistinnen erteilt. — Die Schule erteilt Diplome.

### Das Möbel-Magazin

E. HABERMANN

Lodz, Zachodnia-Straße Nr. 81,

empfiehlt eine reiche Auswahl von Kreuzen, Lüsten, Säulen, Toiletten, Schränken, Bücherschränken, Schreibmöbeln, Spiegeln etc. etc.

Bestellungen werden prompt und solid ausgeführt.

### Dr. M. Goldfarb.

Quecksilber oder Naturheilversfahren bei der Behandlung der Syphilis.

— Preis 20 Kop. —

### Müller, Schön- und Schnellschreiben,

Anleitung zur Verbesserung der Handschrift.

— Preis 30 Kop. —

Zu haben bei

### L. Fischer, Buch- u. Musikalienhandlung

Petriskauer-Straße.

## Gebr. Lange.



P. P.

Wir bringen hiermit unserer verehrlichen Kundschafft zur ges. Kenntniss, daß wir unsere  
als „vorzüglich“ anerkannten Fahrräder  
in diesem Jahre ebenso wie im vergangenen Jahre in unserem Fabrikatellissement Andreas-Straße 25 verkaufen und sind wir dadurch, daß wir ein besonderes Verkaufsstöck nicht unterhalten in der Lage, unser Fabrikat trotz bester Qualität der Rohmaterialien und sorgfältigster Ausführung billiger abzugeben.

Hochachtungsvoll  
**Gebrüder Lange, Fahrrad-Werke.**

## Hugo Stangens

Reise-Bureau, Berlin,  
Filiale Lodz in der Auskunftei

**S. Klaczkin**, Petrikauer-Straße Nr. 81.

Thüringisches  
Technikum Ilmenau,  
Höhere und mittlere Fachschule für  
Elektro- und Maschinen-Ingenieure,  
Elektro- und Maschinen-Techniker und  
Werkmeister. Direktor Jentzen.

Staatskommissar

### Sichere Kapitalanlage!

Im fruchtbaren Theile Unter-Saxoniens, 54  
B. v. Libau, 8 B. v. einer Bahn-Station, ist  
einst halber ein schönes, wohlgerichtetes  
Rittergut

v. 400 Hektären mit prächtv. Herrenhaus  
(22 Zim.) Park, Obstgärten etc. f. e. äußerst  
bill. Preis (64 mille) zu verkaufen. Riga,  
Architektenstr. Nr. 1, Du. 9. Hagen.

### Haarsfilz-Hüte



Leichte, weiche und steife  
Haarsfilz-Hüte

veraufst:  
**A. Marszał**,

Lodz, Petrikauer-Straße Nr. 129.

N.B. Dorfhalb auf Lager leichte Haube- u. Haarschüre.

### Zur Saison

empfiehlt ich meiner geschätzten Kundschafft eine große Auswahl Haar-Hüte in  
ein neuem Fagons und Farben engros u. en detail, zu billigen Preisen.

Hut-Reparaturen werden prompt und sauber billigst ausgeführt.

Um ges. Aufspruch bitten

**A. Sindermann**,  
Gutfabrik, Glawna Straße Nr. 14

### Geldschrank-Fabrik

von

**Karl Zinke**,

Przejazd № 16,

empfiehlt Stahlpanzer-Passen und -Cassetten, Compresen, Stahlblech-Rollhalouisen, Schlüssel, Sicherheitsschlösser, Schlossicherungen, Güterspolen, Haderblätter, Panzer- und Krempeleitern, Kettendräht, Wolfslisse und Krempelwolfsfüße, Bartlett-Stahlspähne, Aluminiumschlüssel etc.

Feuerschere Bücherspindel werden in jeder beliebigen Größe

in kürzester Zeit angefertigt.

Massagur

**W. Poplauchin**,

Nikolajewka-Str. 31,  
erfahrener Massagur bei Magen- und  
Darmkranken, Leber- u. Milzschwäche,  
Hämorrhoiden, bei manchen  
Schwächezuständen u. Unterleibs-Bef-  
fettung.

### Sofort zu vermieten:

2 Zimmer mit Küche und Zubehör und  
per 1. Oktober ein ganzes Häuschen,  
bestehend aus 3 Zimmern, Küche und  
großem Bodenraum.

Näheres Petrikauer-Straße 115/752  
beim Struski.

### Zwei Wohnungen

z 3 Zimmer u. Küche, Parterre und  
zweite Etage in der Officine, sind  
vom 1. October zu vermieten, Petrikauer-  
Straße 133.

### Das Damengarderobe-Geschäft

von  
**A. Ziolkowska**,

Petriskauer-Straße Nr. 115

übernimmt Bestellungen auf Kleider und Umhänge, sowie Kinder-Anzüge, welche  
nach den letzten Modijournalen angefertigt werden, zu niedrigen Preisen.

**Patti** Balsam, erfrischt und verschönert den Leint.  
Das einzige Schönmittel von Patti gebraucht.

**Sylvia** Mittel anstatt Seife. Vorzügl. gegen Flechten u.

gibt dem Leint eine jugendliche Frische.

**Lanol** 88 gegen Flechten und Sommerflechte.

Da haben in allen Parfumerie- und Drogenhandlungen in Lodz,  
Haupt-Niedriglage: Warszawa, Nucala Nr. 5. — Klimocki.

### Die Apothekerwaaren-Handlung

des Provisoris der Pharmacie  
**J. Hartman** in Lodz,

Dzielnia: (Babuška-Straße) № 22, gegenüber der Mikolajewska-Straße  
empfiehlt verschiedene in- und ausländische Specialmittel, natürliche und künstliche  
Mineralwässer, Medicinal-Übertränk, geprägte Pastillen, fertige Pflaster, Verband-  
zeug, Kölnisch-Wasser, Parfüms, Puder, Säfte, Wachblau, Nizzar, Speiseöl,  
Brennöl, Brennspiritus, Benzin, Glasuren, Fußboden-Wachs und Farben, Spiritu-  
tuale u. dgl.

**BLUMEN**  
EAU de COLOGNE

**A. Siou & C°**

15<sup>th</sup> TOILETTE  
WASSER.

24 VERSCHIEDENE PARFUMS